

Mrs. Hervieux-Payette, for Mr. Lachance, from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs, presented the Ninth Report of the Committee. (Subject-matter of Bill C-667, An Act to amend the Criminal Code and the Canada Evidence Act in respect of computer crime).—Sessional Paper No. 321-8/9A.

The Committee requests, pursuant to Standing Order 69(13), that the government table a comprehensive response to the report.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 117, 119, 131 and 132*) was tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 215 to the Journals).*

Mr. Gourd (Argenteuil—Papineau), from the Standing Committee on Communications and Culture, presented the Third Report of the Committee. (Federal Cultural Policy Review Committee).—Sessional Paper No. 321-8/2.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 47 to 61 and 66*) was tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 216 to the Journals).*

Mrs. Côté, from the Standing Committee on Agriculture, presented the Tenth Report of the Committee. (Comments by Sub-committee on Bill C-653, An Act to amend the Farmers' Creditors Arrangement Act).

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence of the Sub-committee on Farm Credit Arrangements (*Issues Nos. 1 to 19 inclusive*) and a copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence of the Standing Committee on Agriculture (*Issues Nos. 103 and 111*) were tabled.

And later;

Madam Speaker ruled the Report irreceivable.

Mr. Dionne (Northumberland—Miramichi), from the Standing Committee on Transport, presented the Fifteenth Report of the Committee. (Postponement of Study of Air Canada Annual Report).—Sessional Paper No. 321-8/12C.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 101*) was tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 217 to the Journals).*

Mr. Dionne (Northumberland—Miramichi), from the Standing Committee on Transport, presented the Sixteenth Report of the Committee, which was read as follows:

In relation to its order of Reference of Wednesday, June 22, 1983, your Committee recommends:

1. That it be authorized to adjourn from place to place within Canada, during the month of August 1983, for the purpose of conducting public hearings on Bill C-155, An Act to facilitate the transportation, shipping and handling of western grain and to amend certain Acts in

M<sup>me</sup> Hervieux-Payette, au nom de M. Lachance, du Comité permanent de la justice et des questions juridiques, présente le neuvième rapport de ce Comité (L'objet du projet de loi C-667, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur la preuve au Canada en ce qui concerne les infractions contre les droits de propriété relatifs aux ordinateurs).—Document parlementaire n° 321-8/9A.

Conformément à l'article 69(13) du Règlement, le Comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules nos 117, 119, 131 et 132*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 215 aux Journaux).*

M. Gourd (Argenteuil—Papineau), du Comité permanent des communications et de la culture, présente le troisième rapport de ce Comité (Comité d'étude de la politique culturelle fédérale).—Document parlementaire n° 321-8/2.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules nos 47 à 61 et 66*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 216 aux Journaux).*

M<sup>me</sup> Côté, du Comité permanent de l'agriculture, présente le dixième rapport de ce Comité (Commentaires du Sous-comité se rapportant au projet de loi C-653, Loi modifiant la Loi sur les arrangements entre cultivateurs et créanciers).

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages du Sous-comité chargé d'étudier les accords relatifs au crédit agricole (*fascicules nos 1 à 19 inclusivement*) et un exemplaire des procès-verbaux et témoignages du Comité permanent de l'agriculture (*fascicules nos 103 et 111*) sont déposés.

Plus tard,

Madame le Président déclare le rapport irrecevable.

M. Dionne (Northumberland—Miramichi), du Comité permanent des transports, présente le quinzième rapport de ce Comité (Rémission à plus tard de l'examen du rapport annuel d'Air Canada).—Document parlementaire n° 321-8/12C.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicule n° 101*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 217 aux Journaux).*

M. Dionne (Northumberland—Miramichi), du Comité permanent des transports, présente le seizième rapport de ce Comité, dont il est donné lecture, ainsi qu'il suit:

Relativement à son ordre de renvoi du mercredi 22 juin 1983, votre Comité recommande:

1. Que le Comité soit autorisé à se déplacer dans diverses villes du Canada au cours du mois d'août 1983, pour tenir des audiences publiques sur le projet de loi C-155, Loi visant à faciliter le transport, l'expédition et la manutention du grain de l'Ouest et modifiant certaines